



## Index général

Gérard Malchelosse

---

Numéro 2, 1937

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1078852ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1078852ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

---

### Éditeur(s)

Les Éditions La Liberté

### ISSN

0575-089X (imprimé)

1920-437X (numérique)

[Découvrir la revue](#)

---

### Citer cet article

Malchelosse, G. (1937). Index général. *Les Cahiers des Dix*, (2), 297–313.  
<https://doi.org/10.7202/1078852ar>

# Index général

Par GÉRARD MALCHELOSSE.

- Abadie, Jean-Vincent d', baron de Saint-Castin, 13, 31.  
Abénaquis, Sauvages, 31, 63, 90.  
Académie française, 160, 162-167, 195.  
Acadiens, ils croient aux lutins, 54.  
Achintre, Auguste, 134, 266.  
Acte de Québec, 1774, 214, 222.  
Adam, chanoine F.-L.-L., 262, 267.  
Adhémar, J.-B., 141.  
Agniers, Sauvages iroquois, 97, 98, 101, 102, 109.  
Agochonda (Lanoraie), 98.  
Ahern, J.-U., 231.  
Ailleboust de Coulonge, Louis d', 242, 243.  
Albany, assemblée des Cinq-Nations à, 1722, 109.  
Alexandrie (Égypte), bataille d', 1801, 286.  
Algonquins, Sauvages, 101, 242, 258.  
Allemands au Canada, soldats, 264-267, 270-272; voir Brunswickers, Meurons, Wattevelles.  
Allouez, Père Claude-Jean, s.j., 251, 256.  
Alsaciens au Canada, soldats, 265, 267, 270; voir Meurons, Wattevelles.  
Amyot, Thomas, 232.  
Amyot de Vincelotte, Charles-Joseph, 13, 30, 31.  
Anderson, P., 268.  
Angelo, Gaetano d', 278.  
Angers, F.-R., 232.  
Anticosti, Louis-Olivier Gamache à l'île d', 77-79.  
Archambault, Urgèle, 36.  
Argenson, Pierre de Voyer, vicomte d', 256, 258, 259.  
Argyll, duc d', voir marquis de Lorne.  
Arnauld d'Andilly, Robert, 164.  
Attikamègues, Sauvages, 242.  
Aubert de Gaspé, Philippe, 56, 57, 73.  
Aubreville, Emmanuel Bigault d', 292.  
Aubry, Père, 63.  
Audet, Francis-J., 117, 132, 136, 190, 274, 289.  
Aurevilly, Barbey d', 164.  
Avocats, aucun sous le régime français, 207; bibliothèque des, 1828, 207, 226; costume des, 1784, 212; premiers, à Québec, 210, 213.  
Aylwin, Thomas-Cushing, 232.  
Bagg, Sophia, 141.  
Baile, M. J.-B., p.s.s., 35, 38, 42.  
Bailey, Loring-W., 182.  
Baillairgé, Charles, 181; L.-G., 231.  
Baillargeon, Mathurin, 250.  
Baird, J.-G., 232.  
Ball, 165.  
Banks, sir Joseph, 166.  
Banting, sir Frederick-G., 198.  
Barbarin, M. Arsène, p.s.s., 124.  
Barbeau, Mlle, institutrice, 124.  
Barnston, George, 182.  
Barré, Horace, athlète, 130.

- Barreau de la Province de Québec, débuts, 207-235; incorporation, 228-233; voir Avocats, Justice.
- Barrette, Guillaume, 250.
- Barthe, Joseph-Guillaume, 117.
- Barnum, cirque, achète la cage de la Corriveau, 76.
- Baseball, ce jeu autrefois, 135.
- Bauty, M.-G., 275, 278.
- Bayne, Herbert-A., 181.
- Beaubien, Benjamin, sa résidence, 135-138; Françoise - Geneviève, 136.
- Beauchêne Gouin, corsaire, 32.
- Beauchêne, voir Chevalier.
- Beaucours, Jean - Maurice - Josué Boisberthelot de, 13.
- Beaugrand, Honoré, 49, 50.
- Beaulieu, Nicolas, 90.
- Beaumont, paroisse, 59, 60.
- Bécancour, paroisse, 242.
- Bégin, abbé L.-N., plus tard cardinal, 174, 180.
- Belleau, sir N.-F., 232.
- Bell, Mathew, 201, 202; Robert, 182.
- Bellman, Ernest, 295.
- Béranger, chansonnier, 164.
- Bernard, Harry, 63.
- Bersey (Bersy), A.-R., de, 291, 294; J.-Rodolphe de, 290, 293.
- Berthelet, Antoine-Olivier, philanthrope, 123; Dr Benjamin, 123; château, à Montréal, 122-126.
- Berthelot, Joseph-Amable, 36.
- Berthelot d'Artigny, Michel-Amable, 210, 212.
- Berthiaume, Trefflé, propriétaire de *La Presse*, 130.
- Bettens, Georges Mannlich de, colonel, 281, 288; régiment de, voir Watteville.
- Bibra, Frédérick de, 275, 277.
- Bigault d'Aubreville, Emmanuel, voir Aubreville.
- Bigot, Père Vincent, s.j., 90.
- Bigot dit Lamothe, François, 250.
- Black, H., 232.
- Blais, Marie-Anne, 140.
- Blanchet, F.-X., 232.
- Blé Marquis, le, 183.
- Bocage, le*, manoir, à Montréal, 118.
- Bochart de Champigny, Jean, intendant, 13, 30.
- Bock, William, 277.
- Boidin, J.-B., chirurgien, 292, 295.
- Bois, abbé L.-E., 180, 194.
- Bonaventure, gare, 1860, 149.
- Bondeli, Albert, 294.
- Bondu, Alexandre, musicien, 273.
- Bonstetten, Al. de, 294.
- Bossé, J.-N., 232.
- Bosworth, Newton, 35.
- Botanique, le jardin Guilbault, à Montréal, 142-146.
- Bouchard, Charles, 74; Etienne, 90.
- Boucher, Gaspard, 237-240; Jacques, 238; Jean, 238; Madeleine, 89.
- Boucher de Grosbois, Pierre, 237-260; ses enfants, 239.
- Boucher de la Broquerie, Joseph, 139.
- Boucherville, Georges de, 36; seigneurie, 241.
- Bouchette, Joseph, arpenteur, 273.
- Bougainville, Louis-Antoine de, 158.
- Boujonnier, Florent, notaire, 244.
- Boulé, François, 245.
- Bourassa, Napoléon, 180, 194.
- Bourdon, Mme Jean, née Anne Gagnier, 16.
- Bourgeois du Nord-Ouest, 121.
- Bourgeois de la Rochette, David, 262; François-Louis, son fils, 262, 275, 277.
- Bourgeois, Mère Marguerite, 247.

- Bourinot, John-George, 169, 171, 174, 177, 181, 185.  
 Bourret, Alexis, 227.  
 Bouthillier, Louis-Tancrede, shérif de Montréal, 136.  
 Boyer, Anne, 249.  
 Bowen, Ed., 231, 232.  
 Boyle, 165.  
 Bradley, J., 231.  
 Brasseries, à Montréal, 135.  
 Brébeuf, Père Jean de, s.j., 240, 241.  
 Brewer, Jean-Gaspard, 275.  
 Brigeat, Claude, 259.  
*Brothers-in-Law*, club, fondé, 1828, 207, 227.  
 Brouncker, lord, 165.  
 Browne, George, architecte, 148.  
 Bruce, 165.  
 Brukert, Georges, brasseur, 135.  
 Brumby, Charles, 278.  
 Brunetière, Ferdinand, 19.  
 Brunswickers, soldats allemands, 266.  
 Brymner, William, artiste peintre, 138.  
 Buchanan, Alexander, 226; A.-W.-Patrick, 207, 208.  
 Bucke, R.-Maurice, 181.  
 Buies, Arthur, 134, 138, 193.  
 Buren, Rodolphe de, 291.  
 Burgenstein, G. de, 275.  
 Burnet, gouverneur d'Albany, 109.  
 Burpee, Lawrence-J., 157, 195.  
 Buteux, Père Jacques, s.j., 244, 250.  
 Café Lepère, à Montréal, 132-134.  
 Cairns, H.-F., 231.  
 Caldwell, Henry, 205.  
 Callières, Louis-Hector de, gouverneur de Montréal, 13, 25.  
 Campbell, Dr George-W., 160.  
 Canada, première mention de ce mot, 96.  
*Canadian Institute*, le, Toronto, fondé, 1849, 158.  
 Canal Lachine, 117, 122; Rideau, 289.  
 Cantons de l'Est, les, colonisés, 273.  
 Cap-de-la-Madeleine, moulin à vent, 258; première chapelle, 254-257; premiers colons, 251, 253; seigneurie du, 248-254, 257, 258.  
 Cap-Rouge, 245, 246, 257.  
 Cardinal, famille, 29.  
 Carleton, sir Guy, lord Dorchester, 214, 219-222.  
 Carignan-Salières, régiment de, arrive au pays, 260.  
 Caroline-du-Nord, Tuscaroras de la, 108, 111.  
 Caron, hon. R.-E., 231, 233.  
 Carpmael, Charles-H., 170, 181, 186, 198.  
 Carré, Zoé, 132.  
 Cartier, Jacques, 93-96, 98, 104, 110, 111; son neveu Jacques Noël, 94; sir Georges-Etienne, 36, 226; Toussaint, ermite de l'île Saint-Barnabé, 79-81.  
 Casgrain, abbé Henri-Raymond, 64, 66, 174, 180, 182, 192.  
 Castle, Laurence, 276, 278.  
 Catalogne, Gédéon de, 28.  
 Cauchon, hon. Joseph, 192.  
 Caughnawaga, Agniers de, 97, 109.  
 Cayugas ou Goyogouins, Sauvages iroquois, 99, 104, 105, 109.  
 Cazes, Paul de, 174, 180, 182.  
 Chabert, Marguerite, 116.  
 Chambeaux, César-Auguste, 291, 293.  
 Chambers, R., 231.  
 Chambly, fort, 269.  
 Chamois, Marie, 30.  
 Chamonier, comédien, 133.  
 Champ de Mars, à Montréal, 135, 136.  
 Champeaux, Mlle, institutrice, 124.  
 Champigny, voir Bochart de.  
 Champlain, Samuel, 93-96, 101, 239.

- Chapleau, sir Joseph-Adolphe, lieutenant-gouverneur, 134, 138.
- Chapman, E.-J., 181; William, 193, 194.
- Charest, Geneviève, 90; Marie-Charlotte, 90.
- Charland, Louis, 140.
- Charlemagne, paroisse, 98.
- Charles II, roi d'Angleterre, 165.
- Charles X, roi de France, 36.
- Charon de La Barre, Jean-François, 152, 154.
- Chasse-galerie, 48-50; voir Gallery.
- Chattelin, Rodolphe de, 291.
- Chaudière-Noire, chef iroquois, 11, 25, 26.
- Chaumonot, Père Joseph-Marie, s.j., 241.
- Chauveau, hon. P.-J.-O., 45, 67, 68, 169, 172, 175, 180, 183, 185, 187-190, 192, 194.
- Chemin de fer Montréal-Lachine, 117, 122, 126; C. P. R., 119; Grand-Tronc, 146.
- Cherriman, J.-B., 181, 186, 189.
- Chevalier, Emile, romancier, 132.
- Chevalier dit Beauchêne, Robert, 7-33; Jacques, son père, 20; Paul et Jean, ses frères, 29, 30.
- Chien d'or*, légende du, 86-88.
- Chinard, Gilbert, 19, 20.
- Choiseul, de, gouverneur du Petit-Goave, 14, 15.
- Chouart des Groseilliers, Médard, 250.
- Chrétienne, Marie, 244.
- Christie, Gabriel, général, 223.
- Cinq-Cantons iroquois, frontières, 97-107; assemblée des, à Albany, 109; voir Iroquois.
- Cirques: Barnum, 76; de l'Amérique du Nord, de Goodwin et Wilder, 144; de Lant, N.-Y., 144; National Streckney, de Cincinnati, 144; Shepard, de Boston, 144.
- Claretie, Léo, 9, 18, 20, 33.
- Claveau, Marie-Anne, 139; Marie-Louise, 140, 141.
- Claveau dit Lalancette, Pierre, 139.
- Clubs, voir *Brothers-in-Law*, Communauté des Avocats.
- Colbert, ministre, 260.
- Collèges: de Montréal, 35-44; Sainte-Marie, 141.
- Colonisation, avantages donnés aux soldats licenciés, 1815-1816, 272, 273.
- Communauté des Avocats, à Québec, fondée, 210-212, 224.
- Compagnie du Nord-Ouest, 121.
- Compain, abbé Pierre-Joseph, 64-67; Sébastien, 127, 128.
- Condé, prince de, 280.
- Confrérie des Dames de la Sainte-Famille, à Québec, 62.
- Conyngham, William, 213.
- Corbia, Joseph, chirurgien, 295.
- Corlar, expédition contre, 1704, 13.
- Corriveau, Joseph, 74, 75; Marie-Josephte, 73-76.
- Cosmopolitan Hotel*, à Montréal, 127.
- Coudres, Ile aux, 64, 66, 67.
- Coursol, hon. J.-Charles, 117-119.
- Courten, Amand de, 290, 293.
- Couture, Guillaume, 36.
- Crémazie, Jacques, 231, 233.
- Crevier, Jeanne, 244, 246, 252.
- Crystal Palace*, le, 148.
- Cugnet, Jacques-François, 210.
- Cuog, M. Jean-André, p.s.s., 94, 105, 193, 194.
- Cuthbert, James, 36.
- Cyr, Louis, athlète, 130.
- Dalhousie, lord, gouverneur général, fonde la Société littéraire et historique de Québec, 158.
- Daly, Dominick, 228.
- Dansereau, Arthur, 138.
- Darey, Pierre-J., 160.

- David, Laurent-Olivier, 132, 194.  
 Davis, Henry, lieutenant - colonel, 274, 276.  
 Dawson, Rev. Aeneas - M., 181; George-M., 182; sir John-William 162, 169, 171-175, 178, 182-188, 197.  
 Debien, Etienne, 120.  
 De Celles, Alfred Duclos, 174, 188, 190, 194.  
 De Guise, Charles, 231, 232.  
 De Lisle, Alexandre-Maurice, 118; Benjamin, 130.  
 Delvecchio, Thomas, son musée, 144.  
 De May, Rodolphe, lieutenant-colonel, 290, 292; Rodolphe-Amédée, 274, 277.  
 De May Duzifdorf, C.-E., 274, 277.  
 Denaut, Marguerite-Amable-Henriette, 116, 117; Joachim, son père, 116; Mgr Pierre, son oncle, 116.  
 Denis, prof. au collège de Montréal, 35.  
 Denison, George, 181.  
 Denonville, marquis de, gouverneur général, son expédition contre les Iroquois, 25, 26, 106.  
 Desaulniers des Ruisseaux, 90.  
 Desceliers, abbé Pierre, sa carte, 1546, 95, 96.  
 Deschenaux, abbé Charles-Joseph Brassard-, 61.  
 Deschenaux, Louis, 210, 211.  
 Desève, prof. au collège de Montréal, 35.  
 Desmoulins, Camille, 266.  
 Desrosiers, Antoine, 244.  
 Destroismaisons, abbé Thomas-Feruce Picard-, 82.  
 Détroit, fondation, 13, 28-30.  
 Deville, Edouard, 181.  
 Dicenta, Francis, 291, 294.  
 Dickson, G., 232; James, 202.  
 Dillon, hôtel, à Montréal, 127.  
 Dionne, Dr N.-E., 189.  
 Disney, agent à Londres des Meurons, 276.  
 Dodier, Louis, 74.  
 Dollard des Ormeaux, Adam, 248, 258.  
 Dombé, Jean, 275, 277, 278.  
 Dorchester, lord, voir Carleton.  
 Doucet, N.-B., notaire, 271; P.-A., 232.  
 Douglas, fort (Winnipeg), 270.  
 Doutre, Gonzalve, 207, 233-235.  
 Droit canadien, écoles de, fondées, 226, 227; voir Barreau, Justice.  
 Drolet, C., 231.  
 Drummondville, fondation, 273.  
 Dubrûle, Napoléon, 137.  
 Ducat, Charles, chirurgien, 278.  
 Ducharme, G., libraire, 188.  
 Duclos, Mlle, 16, 17, 19.  
 Dumas, Alexandre, 224; Michel, marguillier à Notre-Dame, Montréal, 273.  
 Dumeyniou, Etienne, 139, 140.  
 Dumoulin, abbé Sévère, 272; P.-B., député, 201-203.  
 Du Moulin, C., 294.  
 Dunn, Oscar, 174, 180, 194.  
 Duplessis-Kerbodot, Guillaume Guillemot, 244, 247, 258.  
 Dupuis, prof. au collège de Montréal, 35; W.-F., 181.  
 Durham, John George Lambton, lord, 230.  
 Durocher, prof. au collège de Montréal, 35.  
 Duval, David, 291; J., 232.  
 Duvernay, Ludger, 142.  
 Dyonnet, Edmond, artiste peintre, 138.  
 Echecs, jeu d', 189.  
 Ecoles d'arts et métiers de la Société Saint-Jean-Baptiste, 138; de droit, 226, 227; de dessin, Institut National des Beaux-Arts,

- 138; terre des écoles, fief à Montréal, 119-122; voir Mauffette, Frères des Ecoles Chrétiennes, Collèges.
- Edgar, comédien, 133.
- Edgelow, G., 278.
- Eizemmer, Ludewig, musicien, 273.
- Enseignement, voir Collèges, Ecoles, Frères des Ecoles Chrétiennes, Jésuites, Sulpiciens, Montréal.
- Erié, fort, 269, 296,
- Erlach, famille d', 279; Albert d', 280; François-Louis d', 280; Jean-Jacques, comte d', 279, 280, 288; Jean-Louis d', maréchal de France, 279; voir Watteville.
- Erlach de Reggisberg, Abraham, baron d', 288.
- Ernst, Béat-Rodolphe, baron d', 284, 288; voir Watteville.
- Estimauville, C.-R. d', 232.
- Etendard, l'*, 135.
- Fabre, hon. Hector, 180.
- Family Compact*, le, 205.
- Fane, Thomas, major, 277.
- Faubourgs, voir Montréal, Saint-Joseph, Sainte-Cunégonde.
- Fauche, C., 278; G., 278; Gaspard-Adolphe, 270, 275, 277, 278; Jean-Pierre-Samuel, 274, 277.
- Faucher de Saint-Maurice, H.-E., 61, 157, 161, 162, 169-177, 180, 182, 184-186, 189.
- Faverel, rivière, 252, 256, 257.
- Felton, W.-L., 231, 232.
- Ferland, abbé J.-B.-A., 77, 78, 94.
- Feux follets, les, 52, 53.
- Filles du roi, 16.
- Fils de la Liberté, 130.
- Fischer, Albert, 294; Const., 294; Frederick, 291, 293, 294; Paul, 294; Victor, lieutenant-colonel, 290, 292.
- Fiset, Louis, 231, 232.
- Flavelle, sir Joseph, 196.
- Fleming, Sandford, 181.
- Forbes, Geo. Vis., 277.
- Foretier, Pierre, 140.
- Forges Saint-Maurice, 199-206.
- Forsyth, Jane-Prescott, 121.
- Fortier, F., 231.
- Fortin, Dr Pierre, 181.
- Foucher, Antoine, notaire, 139.
- Fournier, Frédéric, arpenteur, 81-83.
- France, Anatole, 8.
- Franchetot, Mathurin, 246.
- Franciscains, résidence des, à Montréal, 118.
- Fraser, Augustin, 59-61; Institut, sa bibliothèque, 159.
- Fréchette, Louis, 68, 174, 180, 184, 194.
- Frémin, Père Jacques, s.j., 254.
- Frères des Ecoles Chrétiennes, 123, 125.
- Frigon, François, 30.
- Frontenac, Louis de Buade, comte de, gouverneur-général, 11, 25, 26.
- Fuchs, Nicholas, 275, 277.
- Gagné, voyageur, 60, 61.
- Gagnon, Ernest, 194; Jacques, 90.
- Gallery, sire de, 48; voir Chasse-galerie.
- Galles, prince de (Edouard VII), 1860, à Montréal, 146-151; restaurant du, 127, 128.
- Gamache, Louis-Olivier, 76-79.
- Gamelin-Maugras, Mlle, 138.
- Gamelin, Mère Emilie, 142.
- Garneau, Alfred, 191; Pierre, 245; Charles, son fils, 245.
- Garth, plombier, 1860, 151.
- Gasnier, Anne, épouse de Jean Bourdon, 16.
- Gauthier, F.-O., 232; M. Henri, p.s.s., 27.

- Gaz, éclairage, 1860, 149, 151.  
*Gazette littéraire* de Mesplets, 158.  
 Genot, comédien, 133.  
 Georges, G. de, 138.  
 George III, roi d'Angleterre, 200.  
 George IV, roi d'Angleterre, 228.  
 Gérin-Lajoie, Antoine, 190, 192;  
   Léon, son fils, 190, 191.  
 Gianelli, Angelo, restaurateur, 126-  
   128.  
 Giffard, Robert, 239.  
 Gilpin, Edwin, 182; J.-Bernard,  
   182.  
 Gings, Louis de, 291, 293.  
 Girard, Joachim, 62.  
 Girdwood, G.-P., 181.  
 Gisborne, E.-N., 181.  
 Glackmeyer, Henri, 235.  
 Glapion, Père Auguste-Louis de, s.j.,  
   75.  
 Glen, L.-S., 278.  
 Godbout, Père Archange, o.f.m., 237,  
   238.  
 Goddard, Dr, 165.  
 Godefroy de Normanville, Thomas,  
   247.  
 Godet, Roland, 250.  
 Goodwin et Wilder, cirque de, 144.  
 Gouin, corsaire, voir Beauchêne.  
 Goyogouins ou Cayugas, Sauvages  
   iroquois, voir Cayugas.  
 Gozlan, Léon, 91.  
 Graffenried, Ant. Fred. de, 275,  
   277.  
 Grande-Rivière, paroisse, 83-85.  
 Grand-Tronc, 146; voir Chemin de  
   fer.  
 Grant, sir James-A., 182; Rev. J.-  
   A., 171, 181, 185.  
 Grantham, canton de, colonisé par  
   les soldats licenciés, 273.  
 Graziani, Antoine, musicien, 273.  
 Gregory, Georges, 121; John, sa  
   résidence "Woodland," 120-122;  
   William, juge en chef, 213.  
 Griesbach, W.-H., 278.  
 Growte ou Grout, sieur de la Ruau-  
   daye, Jean, 94.  
 Gros-Bois, seigneurie, 248.  
 Groseilliers, voir Chouart.  
 Guerre américaine, 1812-1815, 263-  
   266, 270, 272, 295.  
 Guilbault, Joseph-Edouard, son jar-  
   din botanique, 142-146.  
 Guillemin, Guillaume, 213.  
 Guillemot, canonnier, 1653, 245.  
 Guillet, Mathurin, 244; Pierre,  
   251, 252.  
 Gumvens, Charles de, 275, 277; Ni-  
   cholas-Théo. de, 275, 277.  
 Guy, André, 121; Etienne, lieute-  
   nant-colonel, 122, 123, 126; Ma-  
   rie-Catherine-Hélène, 123.  
 Haanel, E., 181.  
 Haas, George, 290, 293.  
 Haberville, Jules d', 73.  
 Haldimand, sir Frédéric, gouver-  
   neur-général, 212, 223, 224.  
 Hallé, Marie, 62, 63; Mgr., 62.  
 Hamel, Thomas-E., 181, 197.  
 Hamilton, Henry, lieutenant-gouver-  
   neur, 224.  
 Hannah, John, 121.  
 Harléyenne, carte ancienne, 1535-  
   1542, 95, 96.  
 Harman, Joshua, 294.  
 Harrington, B.-J., 181.  
 Harting, Pierre, 290, 293.  
 Harvey, J., lieutenant-colonel, 271.  
 Hausdorff, Ludewig, 291, 294.  
 Haut-Canada, guerre américaine de  
   1812-1815 dans le, 269, 287, 289,  
   295, 296.  
 Hautmesnil, fief, voir Philippe.  
 Hayet-Radisson, Marguerite, 250.  
 Hecken, Ferdinand, 290, 293; Fre-  
   derick, 294.  
 Hennepin, Père Louis, Récollet, 19.  
 Herbin, Claude, notaire, 254, 255.



Héricourt, François, 134.  
 Héron, île au, 119.  
 Herries, William-Lewis, 275.  
 Hill, sir John, 165, 167, 168.  
 Hillsborough, secrétaire d'Etat pour les colonies, 220, 221.  
 Hirts, Jules, 135.  
 Hochelaga (Montréal), peuple indien d', 93-114.  
 Hoffman, Christian-G., 181.  
 Honeyman, Rev. D., 182.  
 Hôpital-Général des Frères Charon, 152; des Soeurs Grises, 152-155.  
 Horsley, Dr, 166.  
*Hôtel de France*, 135-138.  
 Hôtel-Dieu, à Montréal, 115.  
 Houdet, M. Antoine-Jacques, p.s.s., 35.  
 Houssaye, Arsène, 191.  
 Hubert, Mgr Jean-François, 41.  
 Hugo, Victor, 266, 267.  
 Huitres, 126-128.  
 Hunt, Thomas-Sterry, 169, 181, 186, 197, 198.  
 Huot, H.-S., 231-233.  
 Hurons, Sauvages iroquois, 96-98, 101, 111; massacrés, 1648, 256; leur pays, l'Huronie, 240-242.  
 Iberville, voir Le Moyne.  
 Incarnation, Mère Marie de l', 247, 258.  
 Indes Orientales, Cie des, 262, 263.  
 Institut canadien, fondé à Montréal, 1844, 159; Emile Chevalier y est bibliothécaire, 132.  
 Institut canadien-français d'Ottawa, 159, 160.  
 Institut de France, 160-163, 195; ses filiales, 164.  
 Iroquois, Sauvages, 11, 12, 25-28; menacent la colonie, 241-249, 252-259; leur territoire d'Hochelaga, 96-99, 107, 111; l'ancien peuple indien d'Hochelaga, 93-114; leur

exode de Montréal, 107; voir Agniers, Cayugas, Cinq-Cantons, Goyogouins, Onéidas, Onondagas, Senécas, Tuscaroras.  
 Irving, P.-A., 220.  
 Isard, Antoine, musicien, 273.  
 Italiens au Canada, soldats, 264, 265; voir Meurons, Wattevilles.  
 Jacquard, Gustave, musicien, 134, 138.  
 Jenner, Samuel, colonel, 281, 287, 288; voir Watteville.  
 Jésuites, 141, 240-242, 257; au Cap-de-la-Madeleine, 249-256; collègue Sainte-Marie, 141.  
*Jeteux* de sort, 55, 56.  
 Jeux: d'échecs, 189; balle (baseball), 135.  
 Jogues, Père Isaac, s.j., 240.  
 Johnson, Alexander, 181.  
 Jones, John-M., 182.  
 Judah, Henry, 118.  
 Jump, Edouard, caricaturiste, 138.  
 Justice, organisation de la, au début du régime anglais, 208-223; voir Avocats, Barreau.  
 Kapherr, Crol von, 278.  
 Kempt, chemin (vallée de la Mata-pédia), construction du, 82, 83.  
 Kimber, René-J., député, 201, 202.  
 Kingston, 269, 270.  
 Kirby, William, 87, 181.  
 Kirchberger, Frederick, 290, 293.  
 Kneller, Henry, 213.  
 Kroupa, Bohuslar, artiste, 155.  
 Kuhne, E., 265.  
 Kurz, Harry, 21-23.  
 Labadie, Joseph-A., 131.  
 Labelle, Elzéar, 134, 138; Ludger, 138.  
 La Brosse, Père Jean-Baptiste de, s.j., 63-67.

- L'Acadie, paroisse, 269.  
 Lachine, 60; massacre de, 1689, 106; canal, 117, 122.  
 Lacombe, Patrice, notaire, 123.  
 La Ferté, abbé de la Madeleine, 250, 251.  
 Laflamme, abbé J.-C.-K., 182, 197.  
 Lafond, Étienne de, 250.  
 La Fontaine, Louis-H., 226.  
 Lagueux, Louis, député, 225.  
 La Hontan, baron de, 16, 19, 32.  
 Lalemant, Père Jérôme, s.j., 240, 253.  
 Lambton, John George, voir lord Durham.  
 La Meslée, François, 245.  
 Lamontagne, Blanche, 55.  
 La Mothe, abbé Pierre-Jacques de, 289, 291, 294.  
 Lamothe-Cadillac, Antoine de, 13, 28-30.  
 Lamothe, Jean, instituteur, 124.  
 Langlais, le premier de ce nom au Canada, 88-91; Louis-Philippe, 88-91; voir Jean Sérrien dit Langlais.  
 Languille, 95, 96.  
 Lanoraie, voir Agochonda.  
 Lapalice, Ovide-H., 267, 271.  
 La Pierre, Samuel de, 291, 294.  
 La Place, Père Jacques de, s.j., 249.  
 La Porte de Louvigny, Louis de, 28.  
 La Prairie, 97, 269.  
 L'Ardy, C.-Frederick, 275, 277, 278; John-Peter, 275, 277.  
 Lareau, Edmond, 193, 207.  
 Larkin, M. John, p.s.s., 35.  
 La Rochefoucauld, duc de, 201.  
 La Roncière, Charles de, 23.  
 Larré, M. Sauveur-Romain, p.s.s., 35, 42.  
 Lartigue, Mgr Jean-Jacques, 38, 40, 41.  
 Larue, Dr Hubert, 85.  
 Lauzon, Jean de, gouverneur-général, 245-247, 253.  
 Lavoye, Jean, 89; Marguerite, 89.  
 Lawson, George, 170, 171, 182, 186.  
 Le Breton, André, 10, 18, 20.  
 Lebrun de Duplessis, Jean-Baptiste, 213.  
 Lee, John, 201.  
 Lefebvre, Frédéric, avocat et basse, 151.  
 Lefranc, Marie, 7.  
 Le Gardeur de Courtemanche, Augustin, 90.  
 Le Gardeur de Repentigny, Pierre, 86-88.  
 Legenderw, Pancrace, 290, 293.  
 Légendes canadiennes, 45-92.  
 Legendre, Napoléon, 180; voir Monneville.  
 Le Maître, M. Jacques, p.s.s., 122, 259.  
 Lemay, L.-Pamphile, 174, 180.  
 Lemère, Nicole, 237, 238; René, 237.  
 Le Moine, sir James-M., 161, 162, 169, 171, 172, 175, 176, 180, 182, 184-186, 191; ce qu'il dit des Suisses, 266, 267.  
 Le Moyne de Longueuil, Charles, 241.  
 Le Moyne de Maricourt, Paul, 26, 28, 29.  
 Le Moyne d'Iberville, Pierre, 241.  
 Le Neuf de la Potherie, Jacques, 251, 257.  
 Le Neuf du Hérisson, Michel, 251.  
 Lepage, seigneur de Rimouski, 79-81; Charles, son fils, 80.  
 Lepère, Louis, tavernier, 132-134.  
 Leprohon, Mme, romancière, 150.  
 Le Sage, Alain-René, 7-10, 16, 18, 20, 25-27, 30-33; ses ouvrages, 7-10, 18, 21.  
 L'Espérance, John, 181.  
 Le Vasseur, Nazaire, 161.

Leymarie, Léo, 21.  
 Liberté de la presse, 42.  
 Lindsay, Charles, 181.  
 Lintilhac, Eugène, 10, 14, 18, 20.  
 Lionnais, Hardouin, 132, 133.  
 L'Islet, paroisse, 56-59.  
 Locheill, Arché de, 73.  
 Lois anglaises et françaises, 214-217, 220; lois civiles françaises rétablies, 1774, 222.  
 Loranger, Thomas - Jean - Jacques, 132.  
 Longueuil, seigneurie, 241; voir Le Moyne.  
 Lorient, Augustus de, 275, 277, 278, 291, 294.  
 Lorne, marquis de, gouverneur-général, fonde la Société royale du Canada, 157, 160-162, 169-179, 183, 187, 195, 198.  
 Loudon, James, 181.  
 Louis XIV, roi de France, 279-281.  
 Louis XVI, roi de France, 57, 283, 284.  
 Louise, princesse, 178.  
 Louisiane, 63.  
 Loup-garou, légende du, 50-53.  
 Louvigny, voir La Porte.  
 Lusignan, Alphonse, 194.  
 Lussier, seigneurie (Saint-Vincent-de-Paul), 145.  
 Lutins, légende des, 53, 54.  
 Luze, Rose-Marguerite de, 262.  
 Lyall, Rev. W., 181.  
 Macdonelle, Angus, prof. au collège de Montréal, 35.  
 MacFarlane, Thomas, 181.  
 Macoun, John, 182, 198.  
 Maguire, J., 231.  
 Maida, ce mot inscrit sur les enseignes du régiment de Watteville, 286, 288; bataille de, 286; médaille de, 289.  
 Maillard, abbé Antoine-Simon, 63.

*Maison dorée, la*, à Montréal, 130-135.  
 Maisonneuve, Paul de Chomedey de, 115, 241, 247, 259.  
 Maistre, Joseph et Xavier de, 56.  
 Malaspina, G.-H., 291.  
 Malchelosse, Gérard, 157, 185, 190.  
 Mallet, Gustave, 134.  
 Malo, J.-H., poète, 128.  
 Mance, Jeanne, 115.  
 Manitoba, voir Rivière-Rouge.  
 Manuel, Albert, 291, 293; Albert, colonel, 281, 288; Charles, 275; régiment de, voir Watteville.  
 Marat, 266.  
 Marchand, Félix-Gabriel, 180; Jacques, 250.  
 Marck, Jean, musicien, 273.  
 Marcus, comédien, 133.  
 Maricourt, voir Le Moyne.  
 Marie-Victorin, Frère, 197.  
 Marmette, Joseph, 174, 180.  
 Marquis, le blé, 183.  
 Marriott, James, avocat général, 222.  
 Martel, Raymond, 90.  
 Martin, juge A., 272.  
 Martineau, abbé Joseph-Edouard, 83-85.  
 Masères, baron Francis, 222.  
 Massany, Johan-Théo. de, 275, 277.  
 Masse, Jean, 19.  
 Massicotte, E.-Z., 30, 112.  
 Masson, Dr Pierre, 197.  
 Matapédia, vallée de la, chemin Kempt construit, 82, 83.  
 Matthey, Frederick, 270, 274, 277.  
 Matthew, George-F., 182.  
 Matthews, Robert, 223.  
 Mauffette, Dr J.-Eugène, chirurgien dentiste, 125; Dr Louis-O., médecin vétérinaire, 125; Joseph-Octave, 123-125.  
 May, Bénédict-Louis, colonel, 281, 288;

- Charles, 294; Victor, 291; régiment de, voir Watteville; voir De May.
- McColl, Evan, 181.
- McDougall, frères, propriétaires des Forges Saint-Maurice, 206.
- McGregor, J.-G., 181.
- McTavish, Simon, 121.
- Ménard, Jean-Baptiste, 120; Joseph, 121; Jean-Baptiste, 121; Père René, s.j., 250.
- Menier, Henri, ancien propriétaire de l'île d'Anticosti, 79.
- Mercenaires allemands et suisses, 265, 266; voir Brunswickers, Meurons, Wattevilles.
- Mermet, Joseph, 291-293, 295.
- Mesplets, Fleury, imprimeur, 158.
- Meuron, Charles de, 262, 275, 278; Charles-César de, 262, 275, 278; Charles-Daniel, comte de, colonel, 262, 263; Pierre-Frédéric de, colonel, 262, 263; régiment de, son histoire, 261-274, 285, 289; fanfare, 273; officiers, 261, 274-278; recrutement, 264, 265; son effectif de soldats, 269; uniforme, 273, 274, 276.
- Meuron-Bayard, H. de, lieutenant-colonel, 262, 269, 274, 276.
- Micmacs, Sauvages, 63.
- Millet, Christophe, chirurgien, 292, 295.
- Minet, flibustier, 15.
- Mittelholzer, Ulrich, 290, 293.
- Mohawks, Sauvages, voir Agniers.
- Mohicans, Sauvages, 105, 106.
- Monarque, Georges, 266.
- Mondelet, Dominique, 226.
- Monneville, comte de, alias Legendre, 12, 16, 17, 19, 20, 32.
- Monro, James, 211.
- Montagne, lady Emily, 81.
- Montauban, flibustier, 14, 15, 32.
- Montcalm, marquis de, 79.
- Montenach, A.-N.-J.-D. de, 275, 277; N.-F.-C., 275, 277.
- Montmagny, Charles Huault de, gouverneur-général, 241, 242.
- Montréal, ancien hôpital des Soeurs Grises, 152-155; aqueduc, 1852-1856, 117, 122; auberge des Trois-Rois, 144; bibliothèque Fraser, 159; brasseries, 135; café Lepère, 132-134; Champ de mars, 135, 136; cirques, 1862, 144; collège de, 35-44; collège Sainte-Marie, 141; *Crystal Palace* 148; école Mauffette, 123-125; église anglicane, 149; église Saint-Joseph, 123, 126; fanfare des Meurons et des Wattevilles, 273; fief Woodland, 119-122; fief Saint-Joseph, 115; fief de "la terre des écoles," 119-122; ferme Saint-Gabriel, 115; fort Saint-Gabriel, 122; fortifications, remparts, 135; Hôpital-Général des Frères Charon, 152; Hôtel Cosmopolitan, 127; Hôtel Dillon, 127; Hôtel-Dieu, 115; Incendie, 1765, 153; Institut canadien, fondé, 1844, 159; Institut Fraser, sa bibliothèque, 159; jardin botanique Guilbault, 142-146; la *Maison dorée*, 130-136; marché Sainte-Anne, 154; Montreal Rolling Mills, 118; musée Delvecchio, 144; parcs Belmont, Dominion et Sohmer, 145; *le Petit Windsor*, restaurant de Jos. Poitras, 128-130; quartier Sainte-Cunégonde, ouverture, 118; rue Atwater, 115-117; rue Bleury, 138-141; rue Bonaventure, 123; rue Coursol, 119; rue Craig, 135, rue De Lisle, 119; rue des Enfants-trouvés, 154, 155; rue des Glacis (des Fortifications), 130-134; rue Dorchester, 122; rue Guy, 122,

- 126; rue Normand, 153-155; rue Notre-Dame ouest, 121; rue Quesnel, 119; rue Richmond, 123; rue Saint-Alexandre, 141; rue Saint-Edouard, 141; rue Saint-Joseph (chemin des Tanneries), 121; rue Saint-Laurent, 130, 131; rue Saint-Martin, 125; rue Saint-Pierre, 153, 154; rue Sherbrooke ouest, 142, 143; rue Souvenir, 119; théâtres, 129, 133, 145; universités Laval et McGill ouvrent des facultés de droit, 226; les *Victoria Gardens*, 142.
- Moquin, Louis, 226.
- Moray, sir Robert, 165.
- Morgan, Lewis-H., 94, 101, 105.
- Morin, A.-N., 225, 232; Victor, 157, 262.
- Morpain, flibustier, 13, 14, 31.
- Morris, lieutenant-colonel, 75.
- Mortagne, au Perche, 237-239.
- Moulins à vent au Cap-de-la-Madeleine et du Platon (Trois-Rivières), 258.
- Mousseau, hon. Joseph-Alfred, 138.
- Muller, chirurgien, 276.
- Munro, David, 201.
- Murray, Alexander, 177, 182; George, 181; James, gouverneur-général, 200, 208, 209, 213, 214, 222; Rev. J.-Clark, 181.
- Napier, D.-C., 278.
- Napoléon Ier, 264-266.
- Neile, sir Paul, 165.
- Nodier, Charles, 45.
- Noël, Jacques, neveu de Cartier, 94.
- Noix, fort de l'île aux, 269.
- Nord-Ouest, Cie du, 271.
- Notre-Dame, église, à Montréal, 273.
- Notaires, notariat, 222-225, 230.
- Oakes, gouverneur de l'île de Malte, 268.
- Ogden, Isaac, 226.
- Oka, village indien, 193.
- Ollivon, Victor, 134-136, 138.
- Olry, Joseph-Antoine, 210, 213.
- Onéidas, Sauvages iroquois, 99, 102-109.
- Onondagas, Sauvages iroquois, 99, 103, 104, 107, 109; leur dialecte, 103, 104.
- O'Reilly, prof. au collège de Montréal, 35.
- Orléans, Louis-Philippe, duc d', 36.
- Orsonnens, Protais d'Odet d', 268, 270, 275, 277.
- Osler, sir William, 182, 198.
- Ostell, J.-T., colonel, 125.
- Ouimet, André, 130-132; Charles, 134; hon. Gédéon, 132; Gustave, 132-135.
- Paigné, Françoise, 238.
- Panet, Mgr Bernard-Claude, 40, 56, 59; abbé Jacques, 56-59; Jean-Antoine, 210-212.
- Papineau, Benjamin, 36; Louis-Joseph, 225, 226.
- Paradis, Guillaume, 90.
- Parent, Etienne, 203; Louise, 139.
- Pelican, Joseph, 291, 294.
- Pellichody, Edward, 291; Louis, 290, 293.
- Pepin, Guillaume, 250.
- Perras, abbé Jean-Baptiste, 57.
- Perrault, Charles-Ovide, 130, 138.
- Perret, Frederick-Henry, 275, 277.
- Perrot, île, 125.
- Peters, Abraham-Lewis, 274, 277.
- Petty, Dr, 165.
- Philibert, Jacquin, 86-88.
- Philippe de Hautmesnil, Jean-Vincent, son fief, 119, 121, 122.
- Pierce, Lorne, 196.
- Pijart, Père Pierre, s.j., 240.
- Pineau dit La Perle, Pierre, 249.

- Pinguet, Jacques, 210.  
 Plamondon, Louis, 225, 226.  
 Plassey, chirurgien, 244.  
 Platon (Trois-Rivières), moulin à vent du, 258.  
 Platt, John, 142.  
 Plattsburg, attaque contre, 1814, 269.  
 Plessis, Mgr Joseph-Octave, 56, 289.  
 Plinquette, prof. au collège de Montréal, 35.  
 Ployart, Louis, 290, 293.  
 Pointe-à-Meuron, (Manitoba), ce nom, 271.  
 Poitras, Joseph, 126-130.  
 Poncet, Père Antoine, s.j., 244, 246, 247.  
 Pontchartrain, fort, voir Détroit.  
 Porter, John, 204.  
 Port-Royal, expédition de 1707, 13, 14, 30, 31.  
*Presse, la*, site de, 130.  
 Prévost, abbé Antoine-François, 32.  
 Priat, M. Yves, p.s.s., 26-28, 30.  
 Provancher, abbé Léon, 193, 197; J.-A.-N., 138; Mgr Joseph-Norbert, 272.  
 Prud'homme, hon. Eustache, 36.  
 Québec, la maison des Jésuites sans défense, 247, 256; légende du *Chien d'or*, 86-88; basilique 62; cercles littéraires à, en 1777-1778, 158; en 1809, 158; en 1824, 158; confrérie des Dames de la Sainte-Famille, 62; premiers avocats, 210, 213.  
 Quesnel, hon. Frédéric-Auguste, 115-119; Joseph, 115.  
*Quéteurs* d'autrefois, 55.  
 Quiblier, M. Joseph-Vincent, p.s.s., 36.  
 Radisson, Pierre-Esprit, 250.  
 Ragueneau, Père Paul, s.j., 240, 241.  
 Ramesay, Claude de, gouverneur de Montréal, 13.  
 Rasle, Père Sébastien, s.j., 63.  
 Raymond, Mgr Joseph-Sabin, 193.  
 Reade, John, 181.  
 Régnier, général français, 286.  
 Reid, James, juge en chef, 207, 226.  
 Remoussin, capitaine de côte, 14.  
 Renan, Ernest, 163.  
 Renaud, L.-A., 288.  
 Rendt, Louis, 290, 293.  
 Révolution de juillet en Belgique et en Saxe, 39; de 1830, 36, 163; 1789-1792 et les soldats suisses, 279, 282, 285, 289; de 1837, 43, 44.  
 Rham, Charles de, 274, 277.  
 Richelieu, cardinal de, 160, 162; fort à Sorel, 241.  
 Rideau, canal, 289.  
 Ridge, agent à Londres des Wattervilles, 292.  
 Rigaud, Francis, 291, 294.  
 Rigaud de Vaudreuil, Philippe de, gouverneur-général, 25.  
 Rimouski, paroisse, 79, 80, 82.  
 Rioux, seigneur de Trois-Pistoles, 69, 70.  
 Rivard de la Vigne, Nicolas, 251, 254.  
 Rivière, M. Claude, p.s.s., 35.  
 Rivière-Ouelle, paroisse, 89, 90.  
 Rivière-Rouge (Manitoba), colonie de la, 270-272.  
 Roberval, Jean-François de La Roque, sieur de, 110.  
 Robitaille, Et., 232.  
 Robins, William, 275, 277.  
 Rochemonteix, Père Camille, s.j., 94, 100.  
 Rochereau, 244.  
 Rodier, Charles-Séraphin, maire de Montréal, 148.  
 Roll, régiment de, 263, 285, 286.

- Rolland, hon. Jean-Roch, 117, 118.  
 Rooke, 165.  
 Roque, M. Jacques-Guillaume, p.s.s., 36.  
 Rose, hon. John, 149.  
 Ross, Alexander, 271; David, 135, 231, 232; S.-B., 278.  
 Rouillard, Père Amable-Ambroise, Récollet, 69-71, 80, 81.  
 Rousseau, Louis-Zéphirin, 235.  
 Roussel, Timothée, 87.  
 Routier, Guillaume, 257; sir A.-B., 174, 180.  
 Roux, M. Henri-Auguste, p.s.s., 121.  
 Rovéréaz, Louis de, 291, 294.  
 Roy, Mgr Camille, 266, 269; J.-Edmond, notaire, 63, 207, 210, 212; Charles et Guillaume, frères, 141; D., 232; Charlotte, veuve Brousseau, 132; Guillaume, 140; Gabriel, 140, 141.  
 Royale, place, à Montréal, 144.  
*Royal Society of Canada*, ce nom, 180; *of London*, 160, 162, 165-167, 195; ses fondateurs, 165; voir Société royale.  
 Russell, Robert, 210, 212, 223.
- Sabatier, M., musicien, 150.  
 Sabrevois de Bleury, Clément-Christophe-Anne, 139-141; Jean-François, 139; Geneviève-Françoise, 136; Jean-Clément, 138, 139; Marie-Rosalie, 139-141; manoir, à Saint-Vincent-de-Paul, 145.  
 Sadeur, Jacques, 19.  
 Saguenay, première appellation, 95.  
 Saillant, Antoine-Jean, 213.  
 Saint-Antoine, côte, 122.  
 Saint-Barnabé, l'ermite de l'île, 79-81; voir Toussaint Cartier.  
 Saint-Boniface (Manitoba), 270, 272.  
 Saint-Castin, baron de, voir Abadie.  
 Saint-Cyr, D.-N., 182; François, 125; Alfred, 125; Hormisdas, 125, 126.  
 Saint-Etienne, fief, 203.  
 Saint-François, village, voir Favereau.  
 Saint-Gabriel, fort, 122; ferme, 115.  
 Saint-Henri-des-Tanneries, 122.  
 Saint-Jean-d'Iberville, 269.  
 Saint-Jean-Baptiste, société, fondée, 142.  
 Saint-Jean-Port-Joli, manoir, paroisse, 57, 59, 73, 82.  
 Saint-Joseph, ancien fief, 115; faubourg, 122, 126.  
 Saint-Lambert, côte, 130, 131.  
 Saint-Laurent, cartographie du, 93-95; paroisse, île d'Orléans, 85.  
 Saint-Louis, coteau, à Montréal, 139, 142.  
 Saint-Martin, petite rivière, devenue la rue Craig, 135.  
 Saint-Maurice, fief, 203; rivière, 204; industrie du bois dans le, 206.  
 Saint-Paul, île, 119.  
 Saint-Pierre, fief de la rivière, 119-122; lac, 242; petite rivière, 119, 120, 122, 154.  
 Saint-Régis, village indien, 109.  
 Saint-Saëns, Camille, 47.  
 Saint-Vallier, Mgr J.-B. de, 29, 255.  
 Saint-Vincent-de-Paul, manoir Sabrevois de Bleury à, 145.  
 Sainte-Anne, marché, à Montréal, 154.  
 Sainte-Cunégonde, ouverture du quartier, à Montréal, 118.  
 Sainte-Luce, paroisse, 71.  
 Sainte-Marie, fief, 250, 253, 255, 257; collège, 141.  
 Salis, régiment de, 280; Rodolphe-Gustave-Hubert de, colonel, 286.  
 Sangster, Charles, 181.  
 Satin, M. Antoine, p.s.s., 35.  
 Saum, J.-C., 278.  
 Saunders, William, 182, 183.

- Sauvages suppliciés, brûlés par les Français, 28; voir Abénaquis, Agniers, Algonquins, Attikamègues, Cayugas, Hurons, Iroquois, Micmacs, Mohicans, Onéidas, Onondagas, Senécas, Tuscaroras.
- Schoultz, Stanislaus, 275-278.
- Schwob, Moïse, joaillier, 138.
- Seine, rivière (Manitoba), ou des Allemands, 270.
- Seitz, Don-C., 32.
- Selkirk, Thomas Douglas, lord, 270, 271.
- Selwyn, A.-R.-C., 170, 171, 182, 186, 198.
- Sempé, Edouard, 150.
- Senécas, Sauvages iroquois, 105-109.
- Sérien dit Langlais, Jean, 88-90.
- Séry, M. Germain-Joseph-Philippe, p.s.s., 35, 36, 38, 42.
- Sewell, Jonathan, 226.
- Sherpard, cirque de Boston, 144.
- Shebrooke, sir John, gouverneur-général, 271.
- Shortland, James, chirurgien, 278.
- Simoneau, Louis, 278.
- Smeathman, Charles-Thomas, 292, 294.
- Smith, Goldwin, 169, 179, 181, 186.
- Sociétés littéraires: régime français, 1757, 158; régime anglais: 1777-1780, 1809, 1824, 1829, 1849, 1852, 1858, 158-160; voir Institut canadien, Institut canadien-français d'Ottawa, Académie française, Institut de France.
- Société d'histoire naturelle, fondée, 1829, 158.
- Société historique de Montréal, fondée, 1858, 158, 159.
- Société littéraire et historique de Québec, fondée, 1824, 158.
- Société royale du Canada, origines, 157-198; liste des membres fonda-
- teurs, 180-182; les écartés, 190-194; procès-verbal de la première réunion de la section française, 185; son sceau, sa devise, 196; médailles Flavelle, Pierce et Tyrrell, 196.
- Société Saint-Jean-Baptiste, fondée, 142.
- Soeurs Grises, ancien hôpital des, 152-155.
- Sohmer, parc, à Montréal, 145.
- Souart, abbé Gabriel, 119.
- Souvenir, manoir du, à Montréal, 115-119.
- Spotswood, gouverneur de la Virginie, 109.
- Stadaconé (Québec), 96, 98.
- Steiger, Albert, 291, 293; J.-F.-Rodolphe, 290, 293; Rodolphe, 291, 293; Rodolphe, jr., 291, 294.
- Stewart, Charles, 210; George, jr., 181, 186.
- Streckney, cirque, de Cincinnati, 144.
- Stromeyer, Augustin, chirurgien, 292.
- Stuart, hon. A., jr., 231, 232; Henry, 204; hon. James, 231, 232.
- Stuppa, Pierre, 280.
- Sturler, Charles, 290, 293; Charles-Louis, 291, 293; Rodolphe, 291.
- Subercase, Daniel d'Anger de, 13, 14, 31.
- Suffren, escadre du bailli de, 262.
- Suisses au Canada, Soldats, voir Meurons, Watteville; auteurs qui traitent des régiments suisses, 279, 284; massacrés aux Tuileries, 1792, 285.
- Sulpiciens, collège de Montréal, 35-44.
- Sulte, Benjamin, 157-161, 174, 176, 177, 180, 182, 185-192, 201, 266.
- Supplices, tortures d'autrefois, 75, 246.



- Susane, général, 279, 282, 285, 287.
- Taché, J.-C., 69, 88, 191; ce qu'il dit des Suisses, 265, 266, 270.
- Tadoussac, 64-66.
- Tailhades, Jacques-Alexandre, 226.
- Talon, Jean, intendant, 200, 260.
- Tanguay, Mgr Cyprien, 180.
- Tanneries de Saint-Henri, chemin des (rue Saint-Joseph), 121, 122.
- Tardivel, J.-P., 159.
- Tassé, Joseph, 180.
- Tavernier, Marie-Josephte, 142.
- Taylor, Hugh, 148.
- Testard de Montigny, Louis-Etienne, 223.
- Théâtres, à Montréal, 129, 133, 145.
- Thomas, Charles, 210.
- Thorman, Charles, 291, 293.
- Tiharihogen, chef iroquois, 246.
- Tippoo-Saïb, sultan indou, combat les Anglais, 263.
- Todd, Alpheus 181.
- Tourangeau, J., 232.
- Traité de Paris, 1763, 208, 215.
- Trescon, J.-B.-Mansuet, 290, 293.
- Trigge, Thomas, 278.
- Trois-Pistoles, paroisse, 69.
- Trois-Rivières, 200, 201, 240-243; assiégé par les Iroquois, 1653, 244-248, 252, 257.
- Trottier, Gilles, 251.
- Tscharner, Charles, 294.
- Tuscaroras, Sauvages iroquois, 99, 104, 108-111, 114; leur dialecte, 103.
- Tutomagy (Charlemagne), village indien, 98.
- Tyrrell, J.-B., 196.
- Universités Laval et McGill, ouvrent des facultés de droit, 226.
- Vallard, Nicholas, sa carte, 1546, 95, 96.
- Valfreda, Jean-Baptiste, musicien, 273.
- Vallée, Catherine, 123.
- Vallières de Saint-Réal, Joseph-Rémy, 202, 225, 226.
- Vanfelson, George, 231, 232.
- Vaucher, Jacques-Louis, 276.
- Vaudreuil, voir Rigaud de.
- Vauthier, Elizabeth, 124.
- Verlaque, G., teinturier, 138.
- Verreau, abbé H.-A., 180, 182.
- Verreault, abbé Joseph, 57.
- Vézina, Pierre, 201.
- Viau, abbé Pierre, 38.
- Victoria Gardens*, les, à Montréal, 142.
- Victoria, pont, inauguration, 146; reine, 146, 178, 187.
- Viger, hon. Denis-Benjamin, 226; Jacques, 117.
- Vignal, M. Guillaume, p.s.s., 259.
- Villain, Jeanne, 20.
- Villars-Chandieu, Charles de, colonel, 281, 288; voir Watteville.
- Villatte, Charles de, major, 290, 293.
- Vincelotte, voir Amyot.
- Volant die Saint-Claude, Claude, 250.
- Voyer, Pierre de, vicomte d'Argenson, voir Argenson.
- Walker, George-Townsend, colonel, 262, 274, 276.
- Waring, Charles, chirurgien, 278.
- Wasbroad, Pierre, musicien, 273.
- Watson, John, 181.
- Watteville, Abraham-Charles - Louis de, 288-290, 292; Albert de, 279; Béat-Louis de, baron, colonel, 284, 285, 287, 288; F. de, 294; Jean-François de, colonel, 279; Rodolphe de, 291, 294; Victor de, 294; O. de, 284, 285, 287, 288; W. de, capitaine, chirurgien, 289; régi-

- ment de, 261-273; son histoire, 279-296; officiers, 290-295; mis à la demie-paie, 1816, 292; drapeaux, emblèmes, 287; fanfare, 273; son effectif de soldats, 268; leur recrutement, 264, 265; uniforme, en France, 287; au Canada, 288, 292; boutons, 288.
- Wauchope, William, major, 277.
- Weber, Frederick, chirurgien, 276.
- Weiss, J.-Chrétien, 290, 293.
- Wellington, duc de, 271, 287.
- Whiteaves, J.-F., 182, 186.
- Wickham, canton de, colonisé par les soldats licenciés, 273.
- Wilkins, Dr, 165.
- Willan, Thomas, 231-233.
- Williams, fort, 270.
- Wilson, M., ouvre les *Victoria Gardens*, à Montréal, 142; sir Daniel, 169, 181, 186.
- Windsor, hôtel, 130; le Petit Windsor, 128-130.
- Winnipeg, voir Douglas.
- Winter, L.-A., chirurgien, 276, 278; Valentin, major, 290, 293.
- Witmer, John-Joseph, 275, 277, 278.
- Wolfe, major, construit le chemin Kempt (vallée de la Matapédia), 82.
- Woodland*, fief, à Montréal, 119-122.
- Workman, William, 118.
- Wren, 165.
- Wright, Ramsay, 182.
- Young, hon. John, 149; G.-Paxton, 181.
- Youville, Mère d', 152, 154.
- Zehender, Charles, 290, 293; F., 294; Frederick, 290, 293.
- Zehnfening, Chas.-J., 275, 277.
- Zweifel, Anth.-Conrad, major, 274.